

第6課

အခန်း 6

ふくそう かくにん
服装確認

ဝတ်စားဆင်ယင်မှုစစ်ဆေးခြင်း

第6課(1) အခန်း 6 (1)

実習生のリンさんと指導員の鈴木さんはフライス盤の前にいます。

အလုပ်သင် ကိုလင်းနဲ့ သင်တန်းမှူး ဦးဆူဇူက ကြိတ်စက်ရှေ့မှာရှိတယ်။

第6課(1) အခန်း 6 (1)

リン: 今日^{きょう}はフライス盤^{ばん}を使^{つか}いますね。

鈴木^{すずき}: はい。

リン: 手袋^{てぶくろ}をしますか。

鈴木^{すずき}: いいえ、しな^きいで^{かい}ください。機^ま械^こに巻^まき込^こまれますよ。

リン: じゃ、手袋^{てぶくろ}を^まし^ません^ね。防^{ぼう}護^ごめが^ねを^かけ^ます^か。

鈴木^{すずき}: はい、か^けて^くだ^さい。

L: ဒီနေ့ဟာ ကြိတ်စက်ကိုသုံးမယ်။

S: ဟုတ်ကဲ့။

L: လက်အိတ်စွပ်ရသလား။

S: မဟုတ်ဘူး။ မစွပ်ပါနဲ့။ စက်တွင် ညှပ်ဝင်သွားလိမ့်မယ်။

L: ဒါဆို လက်အိတ်မစွပ်ဘူးနော်။
ဘေးကင်းလုံခြုံရေးမျိုက်မှန်ကိုတပ်ရမှာလား။

S: ဟုတ်ကဲ့။ တပ်ပါ။

第6課(2) အခန်း 6 (2)

実習生のリンさんは作業場に向かっています。そこへ指導員の鈴木さんが来ました。

အလုပ်သွင် ကိုလင်းက အလုပ်ရုံကို သွားနေတယ်။ အဲဒီနေရာကို သင်တန်းမှူး ဦးဆုဇော်က လာတယ်။

第6課(2) အခန်း 6 (2)

すずき うわぎ
鈴木: リンさん、上着をズボンに入れてください。

リン: すみません。今日は暑いからです。

すずき あつ
鈴木: 暑くてもだめですよ。

リン: わかりました。すぐ入れます。

S: ကိုလင်း အပေါ်အင်္ကျီကို ဘောင်းဘီထဲထည့်ပါ။

L: တောင်းပန်ပါတယ်။ ဒီနေ့ပူလို့ပါ။

S: ပူလည်းပဲမရဘူး။

L: သဘောပေါက်ပါပြီ။ ချက်ချင်းထည့်မယ်။

第6課(3) အခန်း 6 (3)

指導員の鈴木さんは、実習生のリンさんの作業着の汚れを見つけました。

သင့်တန်းမဲ့ ပြီးဆဲကိစ္စ အလုပ်သင် ကိုလင်းရဲ့ အလုပ်ဝတ်စုံ
ညစ်ပတ်နေတာကိုတွေ့တယ်။

第6課(3) အခန်း 6 (3)

すすき うわぎ きたな
鈴木：リンさん、上着が汚いですよ。

せんたく
リン：洗濯しました。でも、きれいになりません。

すすき せんたく
鈴木さんはどうやって洗濯しますか。

すすき ゆ なか じかん い
鈴木：お湯の中に2時間ぐらい入れてから、

せんたくき せんたく
洗濯機で洗濯していますよ。

リン：そうですか。わたしもそうします。

S: ကိုလင်း အပေါ်အင်္ကျီ ညှစ်ပတ်နေတယ်။

L: အဝတ်လျှော်ထားတယ်။ ဒါပေမဲ့ မပြောင်ဘူး။ ဦးဆူဇူကီက ဘယ်လို အဝတ်လျှော်နေသလဲ။

S: ရွှေနှေးထဲမှာ ၂ နာရီလောက်စိမ်ပြီးမှ အဝတ်လျှော်စက်နဲ့ လျှော်နေတယ်။

L: ဟုတ်လား။ ကျွန်တော်လည်း အဲဒီလိုလုပ်မယ်။